

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाश्चित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. ﴿51]

नई विल्ली, बधवार, जनवरी 31, 1996/माध 11, 1917

No. §1]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 31, 1996/MAGHA 11, 1917

श्रम मंत्रालय ग्राधिसचना

नई दिल्ली, उ1 जनवरी, 1996

मा०का०नि० 70(अ).—जव कि प्रमृति प्रमृतिक्षा (खान और सर्वस) नियम. 1963 में ब्रांग संगोधन करने जिसका प्रसृति प्रसृतिधा अधिनियम, 1961 (1961 को 53) की धारा 28 डारा प्रदत्त प्रक्तियों का प्रयोग अपने हुए केन्द्रीय सरकार प्रस्ताव करती है, के लिए किनय मसीदा नियमों की, दिनांक 14 नवस्वर, 1995 की भारत के राजप्त, भाग II, खण्ड 3, उप खण्ड (i) में प्रकाणित भारत सरकार, श्रम मत्रालय की अधिसूचना संव सावकाव करा प्रधानिक राज प्रयोग दिनांक 8 नवस्वर, 1995 के तहत इनने प्रभावित होने की संभावना बात व्यक्तियों से इसके प्रकाणित होने की निथि में पेतालिस दिनों के भीतर जापत्तिया ब्रथवा सुझाव श्रामंत्रित करने के लिए उक्त धारा की उप धारा (1) के द्वारा यथा श्रवेक्षित कप में प्रकाणित किया गढ़ा था।

ग्रीर जब कि, उक्त मसीदा निवर्मी की 14 नवस्त्रर 1995 को राजपब में प्रकाणित किया गया था १

श्रीर जब कि उक्त मसीदा निरमो बाली राजपत की प्रतियां 14 नवम्बर, 1995 को जनता को उपलब्ध करवाई गयी थी श्रीर नियम 9(ii) के संबंध में कतियय सुझाव प्राप्त हुएथे ।

श्रतः श्रवः, इन मुझावो पर विचार करने के बाद श्रीर उक्त श्रिवित्यम की बारा 28 हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थान्—

- ... 1. (1) इन नियमों को प्रसृति प्रमुविदा (खात ग्रीर सर्वस) (संशोधन) नियस 1996 के तास से जाता जाएगा ।
- (2) ये परवरी. 1996 के पहले दिन से **प्रभावी** होंगे
- 2 प्रसुति ताभ (खान प्राप्ट तर्दम) नियम 1963 में---

- (1) नियम 4 में. उप-नियम (1) में ''श्रथवा गर्भपात करवाया गया है श्रथवा गर्भावस्था, प्रमव, ममय-पूर्व प्रमव श्रथवा गर्भपात में उत्पन्न होने वाले बीमारी में पीड़ित है,'' शब्दों के स्थान पर ''श्रथवा गर्भपात करवाया गया है श्रथवा मेडिकल टर्मिनेशन श्रांफ प्रिग्नेंसी श्रथवा नलबंदी श्रापरेशन करवाया है ग्रथवा गर्भवस्था प्रमव, ममयपूर्व प्रमव श्रथवा गर्भपात श्रथवा मेडिकल टर्मिनेशनल श्रॉफ प्रिग्नेसी श्रथवा गर्भपात श्रथवा मेडिकल टर्मिनेशनल श्रॉफ प्रिग्नेसी श्रथवा नल बंदी श्रापरेशन से उत्पन्न होने वाली वीमारी से पीड़ित हैं" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे,
 - (2) नियम 5 में उप-नियम 6 के पण्चान, निम्नालिखन उप-नियम मोडा जाएगा, प्रयान :---
- "(6क)—-अधिनियम की धारा 9क के अन्तर्गत संदत्त गजदूरी का ऐसी मजदूरी प्राप्त करने के लिए पात्र महिला को उसके द्वारा फार्म ख में प्रमाणपत्र प्रस्तृत करने पर अड्तालीस घंटे के अंदर भुगतान कर दिया जाएगा"
- (3) नियम 7 में, उप-नियम (3) के खंड (घ) में अर्थक "9" के पश्चात श्रक स्रोर शब्द "9क" जोडा जाएगा
 - (4) फार्म "क" म---
 - (i) मद 10 के सामने "मृत्यू" एव्द के स्थान पर "मेडिकल टर्मिनेशन ग्राफ प्रिग्नेसी/नलबंदी ग्राप-रेशन करवाने/मत्यु" जब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे
 - (ji) मद 15 के पश्चान् निम्नलिखित मद जोड़ी जाएगी स्थान् :--
 - "15क: धारा 9क के श्रंतर्गत छुट्टी के कारण श्रदा की गयी मजदूरी को धनराणि तारीख महित"
- (5) फार्म "ख" में "गर्भपात" णब्द जहां कहीं भी यह श्राता है के पश्चात् "मेडिकल टर्मिनेशन श्राफ श्रिग्नेंसी अभ्यवा नलबंदी श्रापरेशन" शब्द जोडे जाएसे ।
 - (6) फार्म "च" में---
 - (i) "धारा 9 अयवा 10" गव्दों ग्रौर श्रंकों के स्थान पर "धारा 9क श्रथवा 10" गव्द ग्रौर ग्रंक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
 - (ii) 'गर्भपात'' शब्द, जहां कहीं भी यह ब्राता है, के पश्चात 'मिडिकल टिमिनेशन ब्राफ िर्फ्निसी श्रथबा नलबंदी ब्रापरेशन'' शब्द जोड़े जाएंगे।
 - (iii) 'धारा 5, 8, 9 स्रीर 10'' एक्टों सौर संकों क स्थान पर 'धारा 5, 8, 9, 9क स्रीर 10'' एक्ट सीर संक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- (7) फार्न "ज" में णब्द श्रोर श्रंक "धारा 9" के स्थान पर जब्द, श्रक योर श्रक्षर "धारा 9 वा 9क" प्रति-स्थापित किए जाएगे।

- (8) फार्म "झ" में, शब्द श्रीर श्रंक "धारा 9" के स्थान पर शब्द, श्रंक श्रीर श्रक्षर "धारा 9 श्रा 9ए" श्री-स्थापित किए जाएंगे।
 - (9) फार्म ''ट''में---
 - (i) पैराग्राफ । में, "गर्मपानी अब्द के बाद "अदला मेडिकत टॉमिनेशन आंक्र शिलेंनी" पार जोड़ जाएंगे
 - (i) पैराग्राक 3 में, उप-पैराग्राक (1) के स्थान पर निम्नलिखन उप पैराग्राक प्रनिस्थापित किया जाएगा, प्रयात :---
- "(1) श्रीविनियम के जानंशों क ग्रांग्योंन, प्राप्तेक महिला जिसते इस नियोक्ता के किसी स्थापन में अस्त्री दिन की ग्राधि में अस्त्री दिन की ग्राधि में अस्त्री दिन की ग्राधि में अस्त्री पर रही, वास्त्रव में कार्य किया है, को प्रमन्न के दिन में गुरंत पहने ग्रीर इस दिन के तत्काल बाद को शेष अवधि के लिए भी छह मध्ताह से ग्रिधिक के लिए नहीं होगी के लिए वास्त्रविक ग्राव्पित्रित की ग्रावधि के लिए ग्राप्ते ग्रीमन दैनिक मजदूरी प्रयुवा स्पात्रम मजदूरी ग्रिधिनयम, 1948 के ग्रंत्रम निर्धारित प्रयुवा संगोधित मजदूरी अथवा दस रुपए प्रति दिन को दर से जो भी ग्रिधिक हो प्रमृति प्रमृतिश्वा को ग्रदावगी के लिए हकदार होगों ग्रीर नियोक्ता पर उनकी देवता हागी,

परन्तु यह कि उपरोक्त अस्सी दिन की अर्थकरी अविध उस महिला के सबंध में लागू नहीं होंगी जिसने असम राज्य में अक्षियास किया है और जो अक्षियास के समय गर्भविती थी:

परन्तु थागे यह भी कि जहां महिला की मृत्यु उस अयि के दोशन हो जाती हैं जिसके लिए उसे प्रमूर्ति प्रसृतिधा मंदेय है, वहां प्रमुविधा की प्रदायगी केवल उस दिन तक और उसके मृत्यु के दिन के महित के लिए को जाएगी तथापि, जहां महिला को बच्चे को जन्म देने के बाद प्रमय के दौरान थ्रयवा प्रमूर्ति प्रमुविधा की णेप भ्रवधि के दौरान मृत्यु होती है और दोनों में में किसी मामले में बच्चा जीवित रहता है, तो नियोक्ता को प्रमूर्ति के दिन के बाद की प्रमूर्ति प्रमुविधा की पूरों भ्रवधि के लिए प्रमृति प्रसुविधा की घरायगी करनी होगी किन्तु यदि उक्त भ्रवधि के दौरान बच्चे की भी मृत्यु हो जाती है, तब, उस दिन तक और बच्चे की भी मृत्यु हो जाती है, तब, उस दिन तक और बच्चे की खदायगी करनी होगी,

(3) पैराग्राक 4 में, उप-पैराग्राफ (4) में "छह सप्ताह का" शब्धों के स्थान पर "प्रसृति प्रसृतिधा की लेप सर्वाध की" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

- (4) पैराग्राक 5 में---
- (क) उप पैराग्राफ (1) में, "पच्चीस रुपए" शब्दों के स्थान पर "दो सो पचास रुपए" शब्द प्रति-स्थापित किंग्ए जाएंथे।
- (ख) ज्य-पैराग्राफ (2) के बाद मिम्नलिखित उप-पैराग्राफ जोड़ दिया जाएगा, अर्थात्:—— "(2क) मेडिकल टिमिनेणन ग्राफ प्रैग्नेंसी के मामले में, कोई महिला, फार्स "ख" में प्रमाण-पन्न प्रस्तुत करने पर ग्रंपने मेडिकल टिमिनेणन ग्राफ प्रैग्नेंसी के दिन से जुरंत बाद छह सप्ताह की श्रवधि के लिए प्रसुति प्रसुविधा की दर से वितन सिहा भजदूरी प्राप्त करने की हकदार होगी। मजदूरी, फार्म "ख" में प्रमाण-पन्न प्रसुत करने के बाद 10 घंटे के भीतर ग्रदा की जाएगी;"
- (ग) उप-पैराग्राफ (3) में, "गर्भपात" शब्द, जहां कहीं भी ग्राता है, के बाद "ग्रथवा मेडिकल टर्मिनेशन ग्रॉफ प्रैग्नेंसी ग्रथवा नलबंदी ग्रापरेशन" शब्द जोड़े जाएंगे।
- (10) प्रपत्न "ड" में--
- (i) मद 3 के सामने गब्द "एक सो साठ दिन" के स्थान पर शब्द "ग्रस्सी दिन" प्रतिस्थापित किए जाएंगे,
- (ii) मद 11 और 12 में शब्द "गर्भपात" जहां कहीं भी यह आता है, के पश्चात गब्द एम० टी०पी० गामिल किए जाएंगे।
- (iii) मद 12 के पश्चात्, निम्मिणिखत भदें शाभिल की जाएंगी, भर्यात् :---

"12क ऐसे मामलों की संख्या जिनमें धारा 9क के प्रतर्गत नलबंदी भाषरेशम के लिए छुट्टी प्रदान की गई।

12ख ऐसे मांमलों की संख्या जिनमें नलबंदी आपरेशन के लिए छुट्टी हेतु आवेदन किया गया नेकिन छुट्टी अस्बीकृत कर दी गयी।"

(11) फार्म "ढ" में मद 8 के पश्चात् निम्नलिखित क्षित्र जोडी जाएगी, प्रथति :---

> "8क, अधिनियम की धारा 9क के श्रन्तगत" [फाइल संख्या एस-36025/1/95--एस०एस०-]] जे०पी० गुक्ला, श्रवर सचिव

ि चांद टिप्पणीः प्रमाख नियम विनाक 5 अक्टूबर, 1993 को सा.का. नि. सं. 1642 द्वारा भारत के राजपत्न, भाग II खंड 3 उपखंड (i) में प्रकाशित किए गए थे। बाद में इन निवमों में निम्नलिखित अधिसूचनाओं के द्वारा संशोधन किए गए :

- 1. सा. का. नि. 59 (i) दिनाक 27-2-75
- 2. मा. का. नि. 49 दिनांक 4-1-88
- 3. सा. का. नि. 64 विनांक 4-2-92

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st January, 1996

G.S.R. 70(E).—Whereas certain draft rules further to amend the Maternity Benefit (Mines and Circus) Rules, 1963 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 28 of the Maternity Benefit Act, 1961 (53 of 1961) were published as required by sub-section (1) of the said section with the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. G.S.R. 743(E) dated the 8th November, 1995 published in the Gazette of India, Part-II, Section-3, Sub-Section (i) dated the 1?th November, 1995 inviting objection or suggestions from any persons likely to be affected thereby within forty five days from the date of its publication;

And whereas, the said draft rules were published in the Official Gazettee on the 14th November, 1995

And whereas the Gazettee copies containing the Draft Rules were made available to public on 14th November, 1995, and certain suggestions were received in respect of rule 9(ii);

Now, therefore, after having considered the suggestions and in exercise of the powers conferred by Section 28 of the said Act, the Central Government hereby makes the following Rules namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Maternity Benefit (Mines & Circus) (Amendment) Rules, 1996.
- (2) They shall come into force from the 1st February, 1996.
- 2. In the Maternity Benefit (Mines and Circus) Rules, 1963—
 - (1) in rule 4, in sub-rule (1) for the words "or has undergone miscarriage or is suffering from illness arising out of pregnancy, delivery, premature birth of child or miscarriage". the words "or has undergone miscarriage or medical termination of pregnancy or tubectomy operation or is suffering from illness arising out of pregnancy, delivery, premature birth of a child or miscarriage or Medical Termination of Pregnancy or Tubectomy Operation" shall be substituted;
 - (2) in rule 5 after sub-rule 6, the following sub rule shall be inserted, namely:—
 - "6. (a) The wages payable under Section 9-A of the Act shall be paid to the woman entitled to receive such wages within forty eight hours of production of by her of the certificate in Form B".

- (3) in rule 7, in clause (d) of sub-rule (3) after the figure "9" the figure and letter "9A" shall be inserted:
- (4) in Form 'A'-
 - (1) against item 10, for the word "death" the words "Medical Termination of Pregnancy/Tubectomy Operation/death" shall be substituted;
 - (ii) after item 15, the following item shall be inserted, namely:—-
 - "15-A. Date with the amount of wages paid on account of leave under Section 9A".
- (5) in Form 'B' after the word "miscarriage" wherever it occurs the words "Medical Termination of Pregnancy or Tubectomy Operation" shall be inserted.
- (6) in Form 'F'--
 - (i) for the words and figures "Section 9 or 10" the words and figures "Section 9, 9A or 10" shall be substituted.
 - (ii) after the word "m'scarriage" wherever it occurs the words "Medical Termination of Pregnancy or Tubectomy Operation" shall be inserted.
 - (iii) for the words and figures "Section 5, 8, 9 and 10" the words and figures "Section 5, 8, 9, 9A and 10" shall be substituted.
- (7) in Form 'H', for the word and figure "Section 9" the words figure and letter "Section 9 or 9A" shall be substituted.
- (8) in Form T, for the word and figure "Section 9", the words figure and letter "Section 9 or 9A" shall be substituted.
- (9) in Form 'K':-
 - (i) in paragraph 1, after the mord "miscarriage", the words "Medical Termination of Pregnancy" shall be substituted:
 - (ii) in paragraph 3, for sub-paragraph (1), the following sub-peregraph shall be substituted, namely:
 - "(1) Subject to the provisions of the Act, every woman who has actually worked in an establishment of the employer from whom she claims matern'ty benefit for a period of not less than eighty days, including the days during which she was laid off, shall be entitled

to, and her employer shall be hable for the payment of maternity benefit at the rate of her average daily wages, or the minimum rate of wage fixed or revised under the Minimum Wage Act, 1948 or ten rupees a day, whichever is the highest, for the period of her actual absence not exceeding six weeks immed atey preceding the day of delivery and the remaining period immediately following that day:

Provided that the qualifying period of eighty days aforesaid shall not apply to a woman who has immigrated into the State of Assam and was pregnant at the time of the immigration.

Provided further that where a woman dies during the period for which maternity benefit is payable to her, the benefit shall be payable only for the days up of and including the Day of her death. However, where the woman having been delivered of a child, dies during her delivery or during the remaining period of maternity benefit leaving behind in either case the child, the employer shall be liable for the payment of maternity benefit for the entire period of maternity benefit following the day of her delivery but if the child also dies during the said period, then, for the days up to and including the day of the death of the child;"

- (iii) in paragraph 4, in sub-paragraph (4) for the words "or six weeks", the words "of the remaining period of maternity benefit", shall be substituted:
- (iv) in paragraph 5,-
 - (a) in sub-paragraph (1), for the words "twenty five rupees", the word "two hundred and fifty rupees" shall be substituted;
 - (b) after sub-paragraph (2), the following sub-paragraph shall be inserted namely:
 - "(2a). In case of Medical Termination of Pregnancy, a woman shall, on production of a certificate in Form 'B' be entitled to leave with wages at the rate of maternity benefit for a period of xix weeks immediately following the day of her Medical Termination of Pregnancy. The

wages shall be paid within 48 hours of production of the certificate in Form 'B' ";

(c) in sub-paragraph (3), after the words "miscarriage" wherever it occurs, the words "Medical Termination of Pregnency or Tubectomy Operation" shall be substituted.

(10) in Form 'M'-

- (i) against item 3 for the words, "one hundred and sixty days", the words "eighty days" shall be substituted:
- (ii) in items 11 and 12, after the word "miscarriage" wherever it occurs the words "MTP" shall be inserted.
- (iii) after item 12, the following items shall be inserted, namely:—

"12a. Number of cases in which leave for tubectomy operation under Section 9-A was granted.

12b. Number of cases in which leave for tubectomy operation was applied for but was rejected."

(11) in Form 'N', after item 8, the following item shall be inserted, namely:—

"8a. Under Section 9A of the Acı."

[File No. S-36025/1/95-SS.I.]. J. P. SHUKLA, Under Secy.

Foot Note:

The Principal rules were published in the Gazette of India, Part-II, Section 3, Sub-Section (i) vide G.S.R. No. 1642, dated the 5th October, 1963. These rules were subsequently amended by the following notifications:—

- 1. GSR 59(1) dated 27-2-75
- GSR 49 dated 4-1-88
- 3. GSR 64 dated 4-2-92